

НАРОД И ПАРТИЯ ЕДИНЫ!

საბჭოთაო
ბიზნისობა



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!
Год издания 45-й
**ЗАРЯ
ВОСТОКА**
"ზარია ვოსტოკა" — საბჭოთალოს კავშირბაღის, საბჭოთალოს
სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საბჭოთალოს სსრ მინისტრობა საბჭოს ორგანო
ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА
ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 252 (12796) | Вторник, 1 ноября 1966 г. | Цена 2 коп.

ПРИЕЗД Л. И. БРЕЖНЕВА В ТБИЛИСИ

В багряных красках осени словно проглядывает кумачовый наряд близкого праздника. Еще явственнее его приметы в напряженном трудовом ритме республики, в общем приподнятом настроении. Трудящиеся Грузии готовятся торжественно отметить 49-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

У нынешнего праздника — свои неповторимые черты. Это первый Октябрьский праздник после XXIII съезда КПСС и вместе с тем это начало пятидесятилетия Советской власти. Осуществляя решения съезда партии, борясь за выполнение пятилетнего плана, за достойную встречу исторического юбилея, грузинский народ добивается новых побед в коммунистическом строительстве. За успехи, достигнутые трудящимися республики в хозяйственном и культурном строительстве, Советская Грузия награждена орденом Ленина. Это заслуженная награда металлургам и чаеводам, химикам и виноградарям, машиностроителям и горнякам, текстильщикам и пиццевицам, ученым и деятелям искусств — всем труженикам республики.

Своими достижениями, всеми успехами трудящиеся Грузии обязаны Великому Октябрю, нерушимой дружбе народов Советского Союза, воплощенной в ленинской национальной политике, мудрому руководству Коммунистической партии.

В эти волнующие, полные глубокого содержания дни республику облетела радостная весть: Советской Грузии вручается высшая награда — орден Ленина.

31 октября тысячи тбилисцев вышли на улицы и площади. В руках у них цветы. В лучах солнца алеют транспаранты со словами, идущими от всего сердца: «Слава КПСС!», «Добро пожаловать!»

На перроне вокзала — товарищи Р. Я. Пруидзе, П. А. Родионов, Д. Г. Стурua, А. Т. Стученко, Ш. И. Чануквадзе, Г. И. Чоговадзе, М. И. Кучава, А. Н. Инаури, О. И. Ло-

лашвили, О. Е. Черкезия, министры, руководители республиканских ведомств и учреждений, ответственные работники ЦК КП Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров республики, многочисленные представители трудящихся.

В 13 часов 20 минут поезд Москва — Тбилиси подходит к перрону. Из вагона выходит Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, прибывший для вручения республике ордена Ленина. Вместе с ним кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе, председатель Президиума Верховного Совета республики Г. С. Дзоенцидзе, председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили, встречавшие гостей на станции Зестафони.

В Тбилиси прибыл также член ЦК КПСС, первый секретарь Московского городского комитета партии Н. Г. Егорычев.

Раздаются бурные аплодисменты и горячие, сердечные слова приветия. Товарищ Л. И. Брежнев тепло здоровается со встречающими. Пионеры и школьники преподносят ему букеты цветов.

На всем пути следования поезда от Зестафони, на всех станциях дорогого гостя приветствовали тысячи жителей Грузии.

Товарищ Л. И. Брежнев, руководители партии и правительства Грузии выходят на привокзальную площадь. Снова звучат бурные, продолжительные аплодисменты, возгласы приветствий. Л. И. Брежнев сердечно отвечает на проявления дружеского гостеприимства.

Открытая машина, в которой находятся товарищи Л. И. Брежнев, В. П. Мжаванадзе, Г. С. Дзоенцидзе и Г. Д. Джавахишвили, направляется в город. На улицах Челюскинцев, Варзисхеви, Меликишвили, Ленина, проспекте Руставели, площади Ленина — повсюду тбилисцы горячо приветствовали товарища Л. И. Брежнева. (ГрузТАГ).



Тепло и радушно встретили вчера трудящиеся столицей Грузии Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева. На снимке: Л. И. Брежнев отвечает на приветствия трудящихся Тбилиси. Фото Г. Вахтагандзе и М. Квирикашвили.

Л. И. БРЕЖНЕВ В ГОСТЯХ У РУСТАВСКИХ МЕТАЛЛУРГОВ

31 октября, во второй половине дня, товарищ Л. И. Брежнев посетил Рустави. Вместе с ним в город грузинских металлургов и химиков прибыли кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии В. П. Мжаванадзе, председатель Совета Министров республики Г. Д. Джавахишвили, секретарь ЦК КП Грузии Р. Я. Пруидзе, член ЦК КПСС, первый секретарь Московского городского комитета КПСС Н. Г. Егорычев.

Теплый солнечный день. На улицах города вышли тысячи руставцев, молодежь и ветераны, те, чьими руками воздвигнут новый промышленный центр республики. Сегодня Рустави — город почти со столытичным населением. Здесь действуют такие гиганты индустрии, как металлургический завод и химический комбинат, цементный, краностроительный, два механических и другие заводы, комбинат строительных материалов, железобетонных изделий, деревообделочный, 115 видов продукции, начиная от стали и кончая паркетными плитами, отправляют руставцы в 54 страны мира.

Город разросся и похорошел. Ему стало тесно на левом берегу Куры, и он перешагнул на правый берег. Где живет сейчас почти четвертая часть его населения. Рустави называют городом 40 братьев. И это действительно так. Здесь трудятся представители 40 национальностей — грузины, русские, армяне, азербайджанцы, латыши, киргизы, эстонцы, курды, украинцы, белорусы... За 16 лет в Рустави построено более 700 тысяч квадратных метров жилой площади. Восемнадцать тысяч детей учатся в 21 общеобразовательной школе. Сотни рабочих посещают сменные школы рабочей молодежи. В городе имеется 25 детских садов и яслей, три

профтехнических училища, филиал Грузинского политехнического института, химико-металлургический техникум, музыкальные школы и училища, Дворцы культуры металлургов и химиков, Дом культуры, клубы, кинотеатры, стадион, искусственное озеро, городской парк культуры и отдыха, более 200 магазинов и столовых...

Рустави — гордость грузинского народа — продолжает строиться и расти. На несколько километров раскинулось строительство новых промышленных объектов. Вдоль Тбилисского проспекта выросли сверкающие белозерной керамикой дома. Для руставцев возводятся новые 9- и 11-этажные дома.

В нынешней пятилетке войдут в строй новые заводы — сталелитейный, металлоконструкций, вторая очередь завода синтетического волокна, расширится химический комбинат, металлургический завод.

В городе, которого недавно не было на карте, бьет пульс больших трудовых дел. Этот пульс гости Рустави особенно ощутили на металлургическом заводе.

Товарищи Л. И. Брежнев, В. П. Мжаванадзе и другие посетили мартеновский цех. Славный коллектив сталелитейщиков, на счету которого с начала года тысячи тонн сверхпланового металла, несет сейчас трудовую вахту в честь 49-й годовщины Октября.

Товарищ Л. И. Брежнев беседовал со знаменитыми сталеварами: Героем Социалистического Труда Амираном Панцула, Григорием Бернатишвили и депутатом Верховного Совета СССР Григорием Себидзе, с доменщиком Героем Социалистического Труда Вардишем Коберидзе.

Затем гости ознакомились с работой установок непрерывной разливки стали с радиальным кристаллизатором, которая впервые в стране построена на Руставском металлур-

гическом заводе. Объяснения давали начальник мартеновского цеха Ш. С. Гибрадзе, директор завода лауреат Ленинской премии С. А. Шарадзендзе и заместитель министра черной металлургии СССР С. Е. Василенко.

После этого Л. И. Брежнев и сопровождающие его лица осмотрели трубопрокатный цех. Здесь действует стан «400». Это первый автоматизированный трубопрокатный стан в Европе. Л. И. Брежнев отметил четкую, ритмичную работу стана.

После осмотра завода Л. И. Брежнев имел беседу с директором предприятия С. А. Шарадзендзе и первым секретарем Руставского горкома КП Грузии Л. С. Харбедия по вопросам перспектив развития завода в новой пятилетке, перехода на новую систему планирования, на пятидневную рабочую неделю, интересовавшись бытовыми условиями жизни рабочих, жилищным строительством.

Прощаясь с руставцами, Леонид Ильич Брежнев поблагодарил их за теплый прием и передал привет от трудящихся Москвы. Он поздравил металлургов с предстоящим вручением Грузии ордена Ленина и наступающей 49-й годовщиной Великого Октября.

Вечером Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев и прибывший с ним член ЦК КПСС, первый секретарь Московского городского комитета КПСС Н. Г. Егорычев вместе с руководителями партии и правительства Грузии посетили Тбилисский метрополитен. Они совершили поездку по всей трассе подземной автомагистрали, которая перевезла уже 18 миллионов пассажиров, ознакомились со станциями. Пояснения давали начальник «Тбилисстелестроя» В. Д. Гоциридзе и начальник Тбилисского метрополитена Н. Д. Беридзе. (ГрузТАГ).



На снимке: Л. И. Брежнев, В. П. Мжаванадзе и Н. Г. Егорычев в мартеновском цехе Руставского металлургического завода. Фото Г. Вахтагандзе и М. Квирикашвили.



На снимке: Л. И. Брежнев, В. П. Мжаванадзе, Г. С. Дзоенцидзе, П. А. Родионов, Ш. И. Чануквадзе, Г. И. Чоговадзе в Тбилисском метрополитене. Фото Г. Вахтагандзе и М. Квирикашвили.

Победный рапорт виноградарей

Выполняя решения XXIII съезда партии, мартовского и майского Пленумов ЦК КПСС, вслед за большим успехом наших славных чаеводов замечательную трудовую победу одержали виноградари республики.

На первое ноября Родина получила более 230 тысяч тонн высококачественного винограда, что на 40 тысяч тонн больше плана.

Победа достигнута самоотверженным трудом, своевременным и тщательным выполнением всего комплекса ухода за лозой, непреодолимым стремлением достойно отметить светлый праздник — 49-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

Значительно перевыполнили планы продажи государству винограда Гурджаанский, Телавский, Сигнахский, Кварельский, Ахметский, Сагареджийский, Цителцарыйский, Мхетский, Гардабанский, Марнеульский, Болнисский, Каспский, Терджольский, Маяковский, Ванский, Амбролаурский, Горийский, Сачхерский и другие районы.

Замечательных успехов в получении высоких урожаев добились колхозы сел Велисихе, Вазисубани, Чумлаки Гурджаанского района, Акура, Сангоре Телавского района, Хирский совхоз Сигнахского района, Манавский совхоз Сагареджийского района, Мукузанский совхоз Гурджаанского района, Напареульский и Кисисехский совхозы Телавского района, Ахметский виноградарский совхоз. Эти и многие другие хозяйства продали государству намного больше плана высококачественного винограда.

Достигнутый виноградарями успех обеспечил винодельческую промышленность республики сырьем для производства высококачественных марочных вин, а также улучшил снабжение населения городов и курортов республики виноградом столовых сортов.

Хорошо поработали коллективы предприятий винодельческой промышленности, обеспечившие бесперебойный прием и переработку винограда.

Продажа винограда государству продолжается. (ГрузТАГ).

ОТЪЕЗД ДЕЛЕГАЦИИ КПСС В ФИНЛЯДИЮ

По приглашению Центрального Комитета Коммунистической партии Финляндии 30 октября с. г. М. А. Суслова, секретаря ЦК КПСС в Финляндию выехала делегация Коммунистической партии Совет-

ДЕЛЕГАЦИЯ КПСС ПРИБЫЛА В ХЕЛЬСИНКИ

ХЕЛЬСИНКИ, 31 октября. (ТАСС). Сегодня в Хельсинки по приглашению ЦК Коммунистической партии Финляндии прибыла делегация КПСС в составе члена Политбюро, секретаря ЦК КПСС М. А. Суслова, секретаря ЦК КПСС В. Н. Пономарева, члена ЦК КПСС, первого секретаря Московского обкома КПСС В. И. Козлова, члена ЦК КПСС, первого секретаря Ленинградского обкома КПСС В. С. Толстиков, заместителя заведующего международным отделом ЦК КПСС А. С. Белякова. На вокзале советскую делегацию встречали Генеральный секретарь Коммунистической партии Финляндии Вилле Пессис, председатель Коммунистической партии Финляндии А. С. Ааринен и другие руководящие деятели партии.

Праздник на киргизской земле

ФРУНЗЕ, 30. (Корр. ТАСС). Горячо встречает Киргизстан посланцев братских республик, прибывших на торжество по случаю 40-летия Киргизской ССР и Компартии Киргизии. Сегодня делегация России, Украины, Белоруссии, Казахстана, Молдавии, Эстонии, Латвии были гостями в хозяйствах Канского, Калининского, Московского, Сокулуевского и других районов, раскинувшихся в предгорьях Тянь-Шаня. Они ознакомились с жизнью колхозников, интересовавшись организацией и механизацией труда, вопросами повышения продуктивности животноводства, орошением полей. Киргизскую машиноспытательную станцию посетили член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. Н. Шелепин, первый секретарь ЦК Компартии Киргизии Т. Усубалиев, председатель Президиума Верховного Совета республики Т. Кулатов и другие руководители Коммунистической партии и правительства республики. Вечером А. Н. Шелепин, руководители Компартии и правительства Киргизии, гости из союзных республик, Москвы, Ленинграда, Кронштадта присутствовали на большом спортивном празднике, который состоялся на Центральном стадионе столицы Киргизии.

ПОСТУПЬ ВРЕМЕНИ

ДЕМНА ШЕНГЕЛЯ

ВСЕ ВЕЛИКОЕ и прекрасное на земле человек создает своим трудом. Труд — в современных машинах и добром шесте налитых колосцев, в могучем грома стартовых ракет и ярком цветении садов, в неудержимом росте новых жилых кварталов и уверенной поступи научно-технического прогресса. Коммунисты подняли на небывалую высоту человека труда, его самоотверженную работу на заводах и стройках, в колхозах и совхозах, на ниве науки и культуры. Труд советских людей — это главный, вечный источник могущества нашей Родины, нашего народа.

Наша республика — на большом марше. Уверенной поступью шагает она по путям новой пятилетки. Два исторические даты отмечаем мы на этом отрезке времени — пятидесятилетие Великого Октября и столетие со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Эти знаменательные юбилеи, как говорится на XXIII съезде КПСС, придают пятилетке особое звучание, наполняют ее особым смыслом. Борьба партии и народа за осуществление нового пятилетнего плана озарена ярким светом двух величайших исторических дат.

А вчера, сегодня, завтра... Какими яркими творческими делами полны каждый из наших дней! С хорошим и теплым чувством проборемся мы день своей жизни, если от прожит недаром, если труд одного дня оставил на родной земле добрый след!

В науку нынешнего года Советская Грузия была удостоена высокой награды. Второй ордена Ленина — яркое свидетельство трудов успехов нашей республики. Выполнение государственного плана промышленности Советской Грузии за десять месяцев наглядно свидетельствует о той большой работе, которую проделали трудящиеся нашей республики в этом году.

Солнечной республикой называют Грузию. Солнце — добрый друг нашей древней земли. Но трудолюбие и талант людей сделали ее еще краше и богаче. Высоко в горы забрались магистральные линии электропередачи и стальные трубы газопровода, несомненно частью горных пейзажей стали корпуса промышленных предприятий и санаториев, извивающиеся ленты железных и шоссейных дорог. Богатства недр Грузии, энергия ее рек используются все шире и все успешнее становятся на службу народу.

Энергетика — сердце современной индустрии. По гидроэнергетическим ресурсам Грузия занимает одно из первых мест в Советском Союзе.

В республике сооружено более 80 крупных электростанций, а сейчас строится крупнейшая в За-

кавказье Ингульская ГЭС с одной из самых высоких в мире арочных плотин. Сегодня в Грузии каждый день вырабатывается столько электроэнергии, сколько ее было вырабатано за весь 1913 год.

Цифры, приведенные в недавнем сообщении ЦСУ, раскрывают яркую и убедительную картину роста индустрии Грузии. На четырнадцать процентов увеличилось производство электроэнергии и теплоэнергии.

Этот тон приводит в действие конвейеры Кутаисского автомобильного завода имени Орджоникидзе, который специализирован сейчас на выпуске мощных тракторов «Нолкида», обладающих высокой проходимостью и экономичностью, и предназначенных для перевозки самых разнообразных грузов.

Этот тон плавает Зестафонский ферросплавный завод — одно из крупнейших предприятий Советского Союза по производству сплавов, завод, который освоил двадцать различных видов продукции, широко применяемой в металлургии для выплавки качественных сталей. Здесь, в Зестафоне, впервые осуществлено производство электролитического марганца по методу, разработанному грузинскими учеными. Здесь успешно внедрилась практика работы с закрытыми печами.

Этот тон помогает тбилисским электромонтажникам выпускать мощные магистральные электропровода, которые используются на самых грузонапряженных железных дорогах СССР.

Иногда ничто не сравнится с красноречием цифр. Увеличилось производство стали, проката, труб.

химической и резино-асбестовой промышленности. Выпущено свыше миллиона тонн цемента, десятки миллионов квадратных метров хлопчатобумажных и почти четыре миллиона квадратных метров шерстяных тканей. Все это значительно превышает количество продукции, произведенной за то же время в прошлом году.

Вдумайтесь в эти цифры! Промышленность Советской Грузии добилась замечательных успехов. Сейчас у нас производятся самые разнообразные механизмы — от стиральных машин до магистральных электровозов и моторов на подводных крыльях.

НЕКОГДА античные историки Страбон и Ксенофонт свидетельствовали о том, что Грузия — один из очагов древней металлургии. Ныне гордость трудящихся Грузии, молодой город Рустави — центр металлургии и химии. Руставский металлургический завод производит чугун, сталь, цельнотянутые стальные трубы, листовую прокат и другую продукцию. Руставские трубы экспортируются более чем в 30 стран мира. А рядом с Руставским металлургическим заводом возникли крупные предприятия — азототурбинный завод, производство капролактама, завод синтетического волокна и другие.

Продукцию Тбилисского станко-строительного завода имени С. М. Кирова покупают в 50 странах мира.

Идет сверхплановая марганцевая руда, уголь, минеральные удобрения. Они являются залогом дальнейших успехов индустрии, высоких урожаев на колхозных полях. Видное место в экономике Груз-

зии принадлежит ее пищевой индустрии, которая опирается на богатую сырьевую базу, многогранное сельское хозяйство. Из каждых ста килограммов промышленной продукции: сороч — это чай,

цитрусы, вино, консервы. Так уж повелось: октябрьские веши мы отмечаем тем радостным и светлым, что приносит в нашу жизнь стремительное, богатое событиями время. Свет Октября ярко озаряет трудовую поступь нашей республики. Пришла на землю Грузии эпоха счастья, пришли годы свободы, созидания, расцвета. Как не вспомнить недавнюю историю нашей Родины, нашей партии.

«На всех парах по пути индустриализации!» — зовет страну четырнадцатый партийный съезд. Тридцатый год. Шестнадцатый съезд партии. Много трудностей, но курс ясен. Съезд провозглашает: «Основным условием успешного и скорейшего преодоления этих трудностей является ускорение темпов социалистического строительства». Понялись по стране крылатые, звонкие слова: «Пять — в четыре», «Встречный»...

И все последующие съезды дают лозунги: только вперед, только высокими темпами.

XXIII съезд КПСС поставил задачу: выполнять задания не любой ценой, а при наименьших затратах труда и средств, всемерно улучшая экономические показатели. Новая система планирования и материального стимулирования выдвигает на первый план хозяйственный расчет, борьбу за рентабельность и прибыль.

Так от съезда, как великую эстафету, передавала партия бессмертный ленинский завет — мчаться вперед на всех парах.

Научная мысль и труд на предприятии... Как тесно взаимосвязаны эти две силы. Опираясь на производственную практику людей

Алеко ШЕНГЕЛИА

МОЕЙ ПАРТИИ

Глядя на землю звезды с небосклона, спит город мой, моя деревня спит, на страже мира годо, непреклонно родная наша партия стоит.

Не жечь пожару наших мирных пашен, цветет страна, прекрасна и горда, расти садам еще привольней, краше, — так партия стране сказала нашей, а воля нашей партии тверда.

Отчизны стая в далеких лунных далах. По целине космических полей мы, коммунисты, первыми шагали,

и люди нас улыбками встречали на праздничной ликующей земле.

Встают народы на борьбу за счастье, Свободы пламя жжет сердца людей, им маяком сияет сквозь ненастья свет негасимых ленинских идей.

Стремим в рассветы новый день Отчизны и мысли нашей лезвиемный взлет. Во имя мира и во имя жизни с сияющим вершинам коммунизма нас коммунистов партия ведет.

Перевел Вл. ПАНОВ.

ДАРЫ ЗЕМЛИ

ВЫСОКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Истоки изобилия

ВИНОГРАДАРИ республики добились большого успеха — на 1 ноября Родина получила более 230 тысяч тонн высококачественных ягод. Отличный урожай в нынешнем году вырастили и гурджаанцы. Так, например, наше звено с нарядного гектара получило по 71,7 центнера винограда при задании 55 центнеров и продало государству 80 тонн ягод. Годовое задание выполнено на 130,3 процента.

Основа нынешних успехов была заложена еще в прошлом году решениями мартовского Пленума ЦК КПСС. Имея стабильные планы государственных заготовок на каждый год пятилетки, правление колхоза получило возможность жить не только сегодняшним днем, но и смело заглядывать в будущее, работать с перспективой.

Сейчас мы начинаем осен-

ногового плана. Сверх задания заготовлено 40 тысяч тонн высококачественных ягод. Среди колхозников и рабочих совхозов нашей республики много прославленных мастеров своего дела. Сегодня мы предоставляем слово лучшим людям колхозной деревни — Героям Социалистического Труда.

ние работы. Наша цель — и в будущем году собрать высокий урожай винограда, порадовать Родину новыми достижениями. Трудящиеся нашего хозяйства стараются ознаменовать 50-летний юбилей Советского государства новыми трудовыми успехами. И от имени труженников сельского хозяйства нашего села я хочу заявить: «Рубежи, которые мы наметили, будут взяты!»

Л. МТВАРЕЛИШВИЛИ, звеньевой колхоза села Вазисубани Гурджаанского района, Герой Социалистического Труда.

У ЦИТРУСОВОДОВ наступает ответственная пора — массовый сбор ароматных плодов. Колхозники нашей артели рассчитывают получить нынче высокий урожай. Мы одновременно завершили подготовку к страде. Это гарантия того, что задание этого года — продать государству 170 тонн цитрусов — мы успешно выполним. Благодаря большой агротехнической, организаторской и массово-политической работе, накопленной подлинно научного опыта в земледелии колхоз добивается высоких урожаев. Значительная роль в этом принадлежит социалистическому со-

ревнованию между бригадами, звеньями, отдельными колхозниками, которое прочно утвердилось у нас в хозяйстве. Социалистическое соревнование помогает внедрять передовые методы труда, способствует резкому подъему сельского хозяйства. Вот почему мы придаем ему большое значение.

Нельзя не вспомнить в связи с этим о решениях мартовского Пленума ЦК КПСС, развязавших творческую инициативу труженников села. Сегодня руководители хозяйств видят ясную перспективу, могут точно и конкретно планировать производство. Все это вселяет уверенность в завтрашнем дне, повышает ответственность за порученное дело. И самое отягчающее в том, что крутой поворот в планировании сельскохозяйственного производства воспринят труженниками колхозов и совхозов, как подлинное выражение их чести и стремлений.

Сейчас колхозники нашего села думают уже о будущем урожае. Работы вперед непочатый край. Все мы хорошо помним высокие обязательства аджарских цитрусоводов, которые предусматривают довести урожай цитрусовых к концу пятилетки до 50 тысяч тонн плодов. Поэтому, получая сегодня высокий урожай, мы тем самым делаем весомую заявку на будущее производство.

Другой резерв увеличения производства чая — орошение плантаций. В плане колхоза на будущий год предусмотрено сооружение дождевальных установок. Неплохо зарезервированы производственные, как видите, у нас есть. И все они сейчас ставятся на службу будущему урожаю.

Так, несмотря на общий, достаточно высокий урожай производства чайного листа в колхозе, у нас все еще имеются отдельные бригады с низкими показателями. Если поднять урожайность в этих бригадах до уровня передовых, можно получить дополнительно десятки центнеров сырья.

М. АДЛЕБА, чаевод колхоза имени Суворова села Гадаа Опамчирского района, Герой Социалистического Труда.

Д. БАКУРИДЗЕ, цитрусовод колхоза села Гоино Батумского района, Герой Социалистического Труда.

В **КОЛХОЗЕ** села Магаро я работаю со дня его основания. Никогда не забуду свою первую наработку, когда в первый раз ощутил необыкновенное чувство власти над машиной, когда увидел льющуюся позадю трактора широкую реку чернозема. Эти первые борозды асели потерек всей прежней жизни...

С тех пор прошло много лет. За это время неузнаваемо изменились жизнь и быт людей в моей деревне. Она почти заново перестроена. В каждом доме у нас электричество, радио, телевизор.

Все это — результат нового отношения к труду наших колхозников. Особенно это заметно после мартовского Пленума ЦК КПСС. Почувствовали люди, что теперь все зависит только от нас, от наших рук и нашего умения, от того, как мы будем за судьбы колхозного производства. А оно у нас обширное. Иногда я гляжу на выстроившиеся в ряд тракторы, комбайны, селки, на целый парк автомашин и прикидываю: один колхоз теперь имеет больше техники, чем бывшая наша МТС. Машины пришли и на животноводческие фермы.

В колхозе уже завершена сев озимых культур. Зерновые у нас разместились на 2.500 гектарах. На всей этой площади перед севом внесли удобрения. И если в этом году мы получили по 14,5 центнера зерна с гектара, то в будущем году обещаем собрать по 20 центнеров.

Это мы обещаем сейчас, когда во всей нашей стране развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу 50-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

И. БАЙДОВИЛИ, бригадир тракторной бригады колхоза села Магаро Сигнахского района, Герой Социалистического Труда.

ЧАБАНСКИМИ ТРОПАМИ

В НАШЕ время труд является делом чести. Я горжусь тем, что Родина и партия высоко оценили мою работу и присвоили мне почетное звание Героя Социалистического Труда.

Эта высокая награда — заслуга и всех тех, кто трудится рядом со мной. Ведь я работаю в коллективе, который за последние годы одержал немало трудовых побед. И чем больше производим мы мяса, молока, шерсти, тем лучше и краше становится жизнь колхозников.

Раньше наши дети и мечтали не могли об учебе. Сейчас у нас есть своя школа. Мы можем смотреть кинофильмы, слушать радио, читать свежие газеты. Не только в селе, но и на пастбищах созданы

нам условия для нормальной работы, жизни и отдыха. И все это благодаря большой заботе партии и правительства, благодаря тем коренным изменениям, которые произошли в советской деревне.

У нас стало хорошей традицией — каждый праздник отмечать трудовыми достижениями. Млетские колхозники тоже встречают Октябрьский праздник хорошими делами. Они продали государству значительно больше продуктов животноводства, чем за этот же период прошлого года, перепланировали задание и по наядо-молока на каждую фуражную корову. Лично я с каждой овцы получил по 3,5 килограмма шерсти при плане

2,7 килограмма, вырастил на каждой 100 овцематок по 87 ягнят. Сейчас наступает самая ответственная пора в животноводстве — зима, но мы встречаем ее подготовленными. Отары овец уже пришли на Кизлярские зимние пастбища, где их ждет сытая зимовка. Кормами и добротными пометениями обеспечен и крупный рогатый скот колхоза. Поэтому я от имени всех наших колхозников могу с уверенностью сказать: мы достойно встретим славные 50 летие Великой Октябрьской социалистической революции.

К. ГАГАДЗЕ, старший чабан колхоза села Млета Душетского района, Герой Социалистического Труда.

Заслуженная награда

ТКИБУЛИ, 31. (ГрузТАГ). Сегодня из Москвы пришло радостное известие: тресту «Ткибуль» по итогам работы за третий квартал присуждено переходящее Красное знамя Министерства угольной промышленности СССР и ЦК профсоюза рабочих угольной промышленности.

Самой передовой шахте имени Орджоникидзе присуждено переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и ВЦСПС. Вторые денежные премии присуждены шахте имени Ленина и центральному электромеханическому мастерским.

Ткибульские шахтеры, воудшевленные высокими наградами, изо дня в день увеличивают добычу угля.



Труженники Кисисевского совхоза Телавского района отлично поработали в первом году пятилетки. Широко озабочены лоза трудолюбивых виноградарей. Совхоз значительно перевыполнил план по производству и заготовке винограда.

На снимке: рывалы в совхозе. Фото Е. Сууникашвили.

РАПОРТ ЧИАТУРЦЕВ

ЧИАТУРА. (Корр. «Зари Востока»). Коллектив ордена Ленина гостра «Чиатурганец» до...

НОВЫЙ БАШЕННЫЙ КРАН

РУСТАВИ. (Корр. «Зари Востока»). Новое успеха на предостройской вахте доби...

УСПЕХ СТРОИТЕЛЕЙ

ОНИ, 31 октября. (ГрузТАГ). Коллектив строительного управ...

Путь в Эрис-Цкали лежит через горы. Белым стремительным и росчерком...

ЗВЕЗДА НАД ЭРИС-ЦКАЛИ

Репортаж со строительства ИнгуриГЭС

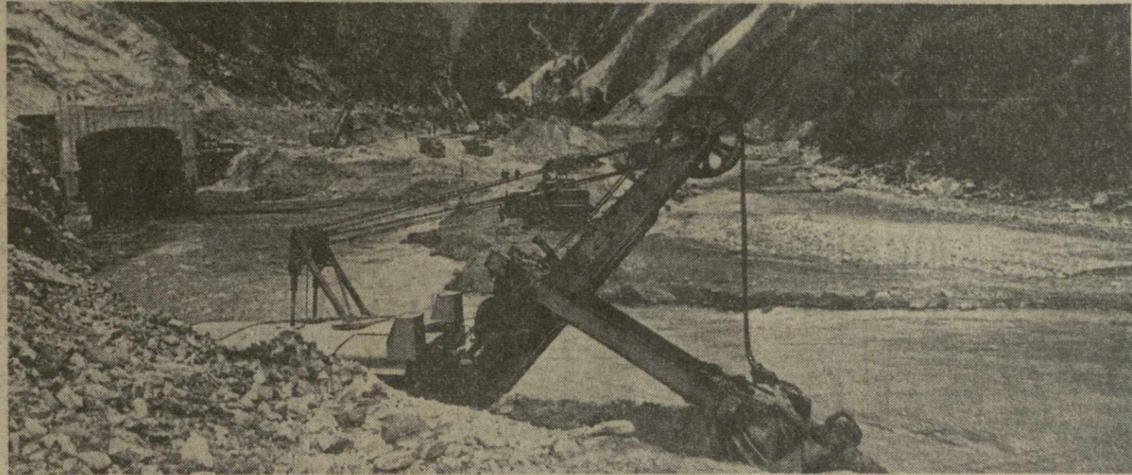
65 метров проходни. Да и в октабле, наверное, не меньше. Он говорит об этом просто, буднично...

пошли на такую «хитрость». Подняли «СБУ-2» на специальной металлической подставке на автомашину...

Репитая у нас дельные, — говорит Алексей Краморов, — быстрые на руку. Коле-где, например, на установку крепи уходит по шесть часов...

том, что металлическую крепь можно использовать многократно, да и проходчики смогут работать на полной скорости. Идея Тамаза пришла по вкусу всем...

возвещая о том, что коллектив строителей издал в день вступления в строй своего вахты. В центре звезды неизменно красуется цифра «3» — номер участка...



С большим вниманием следят трудящиеся нашей республики за крупнейшей стройкой советской гидроэнергетики — ИнгуриГЭС. Уже перекрыта бурная и капризная горная красавица Ингури...

удостоенный третий премии. Этот успех с исполнением издателями наших комментаторов — песенники Шота Милорава и Георгий Цабидзе...

ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ

Этот год войдет в летопись многовековой культуры Грузии яркой, интересной страницей, которую с увлечением будут читать не только завтра, но и через многие десятилетия. И это вполне понятно...

родами, что не только взаимообогащает, но и создает прочную основу для дальнейшего поступательного движения вперед. Безусловно, говоря о развитии и успехах нашей культуры, мы говорим о развитии общества в целом...

Доля АНТАДЗЕ, народный артист Грузинской ССР. международно и у нас на арену и коллектив эстрадного оркестра «Рэро», принявший участие в спектаклях...

большие творческие возможности представителей всех видов искусства, всех жанров и направлений. Ярким и надолго запоминающимся праздником нашей культуры стала декада грузинского искусства в Москве...

ниги Шота Милорава и Георгий Цабидзе, чьи произведения оказались в числе лучших на таком представительном форуме. Все это говорит о больших достижениях грузинской культуры, которая сегодня по праву занимает достойное место в духовной сокровищнице братской сети народов нашей страны...

Полмиллиона бутылок «Боржоми» сверх плана. БОРЖОМИ. (Корр. «Зари Востока»). Достойно встречает 49-ю годовщину Великого Октября коллектив Боржомского наливочного завода...

В Абстуманской астрофизической обсерватории ведутся наблюдения над небесными телами. И на снимке: у одного из телескопов обсерватории. Фото Г. Вахтангадзе.

УСТРЕМЛЕННАЯ В БУДУЩЕЕ

«Институт кибернетики». Табличка с этой надписью у входа большого кирпичного здания пополнила впервые всего несколько лет назад. Достижения грузинских ученых в области математики, физики, химии, биологии и других наук обусловили рождение в нашей республике и этого, одного из первых в стране, института новой молодой науки, устремленной в будущее.

разработан метод сетевого планирования и управления типовым колхозом. В скором времени этот метод получит практическое воплощение. Недавно прошла полевые испытания трактор, автоматическое управление и следящее устройство которого разработано кибернетиками совместно с коллективом Института машиностроения и полимерных материалов Академии наук Грузинской ССР.

следовать не целая группа врачей, а всего лишь одна диагностическая машина. При этом она не будет ошибаться, — говорит руководитель группы биокрибернетического моделирования Кина Квинишидзе.

Рассказать обо всем, что делается в Институте кибернетики, к сожалению, невозможно. Достаточно сказать, что ежедневно здесь трудятся сотни молодых специалистов-кибернетиков, физиков, химиков, математиков, биологов, биохимиков. Ежедневно переступают они порог этого «дворца чудес» для того, чтобы в упорном, кропотливом труде помочь созданию еще одного нового «чуда».

В Абстуманской астрофизической обсерватории ведутся наблюдения над небесными телами. И на снимке: у одного из телескопов обсерватории. Фото Г. Вахтангадзе.

В ЧЕСТЬ ВЕЛИКОГО ГЛАШАТАЯ БРАТСТВА

МОСКВА, 31. (Спец. корр. ГрузТАГ). Больше недели продолжались в Москве юбилейные торжества в честь 800-летия великого поэта и гуманиста Шота Руставели. Трудящиеся столицы нашей Родины, представители творческой интеллигенции, иностранные гости широко отметили юбилей поэта, ставший еще одной вехой на пути дальнейшего сближения и взаимопонимания между народами мира.

Последним аккордом юбилейных торжеств явился вечер в честь поэта в Доме дружбы с народами зарубежных стран. Его организовали постоянная представительство Совета Министров Грузинской ССР при Совете Министров СССР и Дом дружбы.

Отдавая дань уважения великому глашатаю дружбы между народами, на юбилейный вечер прибыли дипломаты и журналисты многих зарубежных стран, аккредитованные в Советском Союзе, иностранные студенты, обучающиеся в московских вузах, президенты и секретари иностранных студенческих землячеств.

Дом дружбы украсил государственным флагом Советского Союза и Грузинской ССР, барельефами с изображением Шота Руставели, художественными панно. Гости с удовольствием раскупают сувениры Грузии — значки, керамику, чеканку, юбилейные издания поэмы Ш. Руставели и произведения грузинских писателей. В фоюе звучит грузинская музыка.

Вечер открыл вступительным словом заместитель председателя Президиума Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами тов. Е. В. Иванов. Древняя, богатая культура Грузии, сказал он, пользуется заслуженным уважением всех народов. Наследники Руставели достойно продолжают лучшие традиции прошлого, умножают их. Тов. Иванов представил собравшимся гостям из Грузии — заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР В. М. Сирадзе, постоянно представляющего Совет Министров Грузинской ССР при Совете Министров СССР И. Д. Артмеладзе, видных поэтов России, Грузии и других братских республик.

Писатель и литературовед Ираклий Андроников произнес вдохновенное слово о Руставели, о его огромном значении для всех народов. Он сказал, что мысли и чаяния бессмертного поэта стали дороги всем народам мира.

— Руставели, — говорил он, — написал свою поэму на грани XII—XIII веков. И не то удивительно, что он ее написал, а то, что она до сих пор поражает новизной, современностью своего содержания, полетом воображения, волшебством красок, музыкально-virtуозным стихом. Она воспитывает идеалы, которые близки каждому из нас: дружбу, верность, любовь, стремление жить в мире.

Ираклий Андроников представил слово балкарскому поэту Кайсину Кулиеву. Взаимно говоря о том, чему учит поэтов Советской страны бессмертное творение Руставели.

Карло Каладзе прочел стихи о дружбе и Советской Грузии. Поэт Марк Максимов, высказывая мысли всех русских литераторов, заявил, что великие традиции Руставели способствуют тому, что современная грузинская поэзия достигла больших высот.

Ю. Рыженцев и Е. Николаевская читали стихи Тиглана Табидзе, Георгия Леонидзе и Симона Чиковани. Свои стихи прочел Иосиф Нонешвили. Сергей Суладзе, автор перевода «Витязя в тигровой шкуре» на французский язык, поздравил собравшихся с отрывками из бессмертного творения поэта. Стихи грузинских поэтов звучали на вечере и в исполнении заслуженного артиста Грузинской ССР И. Русинаво.

Вечер в Доме дружбы с народами зарубежных стран прошел с большим успехом. Он вылился в яркую демонстрацию любви к великому поэту Грузии, глубокого уважения к грузинской культуре и грузинскому народу. Вечер еще раз подтвердил, что великие идеи Руставели, призывавшие еще на заре Ренессанса к миру и дружбе между всеми народами, близки и дороги всему человечеству, всем людям нашей планеты.

В заключение состоялся большой концерт. Его открыл чтением отрывка из поэмы «Витязь в тигровой шкуре» заслуженный артист республики Гурам Сагардзе. На концерте выступили народный артист Грузинской ССР Давид Гамрекли, заслуженные артисты Натела Тутуши, Алла Двали и Вахтанг Гунашвили, артисты Государственной филармонии Грузии Алла и Роберт Залинашвили, вокально-инструментальное трио в составе заслуженной артистки Грузии Марех Годзишвили, артистов Д. Балашвили и В. Та-

тишвили, вокально-инструментальный квартет Государственной филармонии Грузии «Диалог» под руководством А. Эбралдзе.

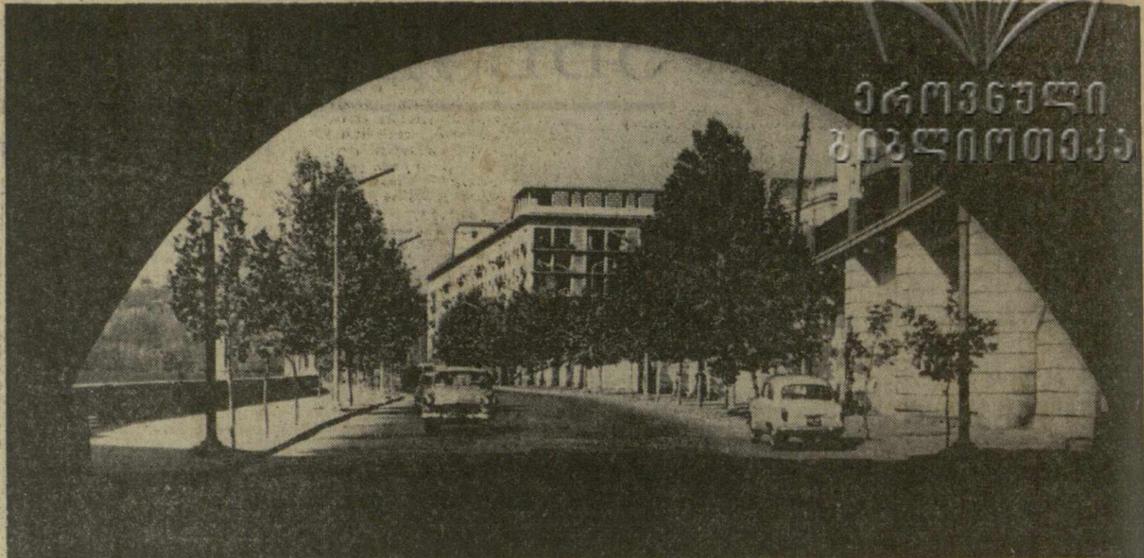
Артистка Государственной филармонии Грузии Венера Мансурадзе, ставшая на днях в Москве лауреатом всесоюзного конкурса исполнителей, спела песни, за которые была удостоена звания лауреата.

Особый успех выпал на долю юной певицы Иры Сохадзе, которая исполнила песни на шести языках народов мира.

Режиссер концерта Дж. Анджапаридзе, концертмейстер М. Гонглишвили.

После концерта гости посмотрели кинофильм Г. Асатиани «Руставели и его эпоха».

Л. ГАГУА.



Красив Тбилиси в эту осеннюю пору, залитый теплыми солнечными лучами. На снимке: на Набережной Куря.

Фото Е. Сусуникашвили.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ
Международная жизнь

ДОБИТЬСЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ АГРЕССИВНОЙ ВОЙНЫ США ПРОТИВ ВЬЕТНАМСКОГО НАРОДА • ФРГ: перед выборами на земле Гессен • Меры предосторожности властей Замбии

На сессии ЮНЕСКО

ПАРИЖ, 29 октября. (ТАСС). В Париже продолжается свою работу XIV сессия Генеральной конференции ЮНЕСКО. На сегодняшнем утреннем заседании было оглашено послание Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина участникам сессии. В послании, в частности, говорится, что за 20 лет своей деятельности ЮНЕСКО внесла определенный вклад в развитие международного сотрудничества в области науки, культуры и образования.

В послании отмечается, что конференция ЮНЕСКО, в которой участвуют делегации более 120 стран мира, проходит в условиях, когда перед человечеством стоят жесткие проблемы современности — добиться прекращения агрессивной войны США против вьетнамского народа, разрядки международной напряженности, предотвращения угрозы мировой термоядерной войны. Скорейшего решения требуют проблемы всеобщего и полного разоружения под международным контролем, освобождения всех народов от колониальной рабства, искоренения всех остатков колониализма и расизма. Народы кровно заинтересованы в достижении таких грандиозных и благородных целей, как преодоление экономической и культурной отста-

Пленум ЦК ПОРП

ВАРШАВА. (ТАСС). Закончился VII пленум ЦК ПОРП. В заключение дискуссии по проблемам улучшения организации труда и управления на промышленных предприятиях выступил первый секретарь ЦК ПОРП Владислав Гомдак. Пленум принял решение, наметившее главные задачи по улучшению организации труда и управления на промышленных предприятиях.

По второму пункту повестки дня пленума В. Гомдак сделал отчет о визите польской партийно-правительственной делегации в СССР и межпартийных встречах. По этому пункту принято решение, в котором полностью одобрена позиция, занятая делегацией ПОРП в ходе переговоров и встреч с представителями КПСС и других братских партий. Результаты визита, подчеркивается в решении, являются делом важным вкладом в дело укрепления братского сотрудничества между Польшей и Советским Союзом.

ВУХАРЕСТ, 31 октября. (ТАСС). Торжественное собрание по случаю 800-летия со дня рождения Шота Руставели состоялось вчера в румынском черноморском порту городе Констанце. С докладом о жизни и творчестве великого грузинского поэта выступил доцент Траян Симула.

КРЕПИТЬ ДРУЖБУ СО СТРАНАМИ СОЦИАЛИЗМА

КАИР, 31 октября. (ТАСС). На протяжении 6 дней в Каире шел семинар под девизом «Африка — национальная и социальная революция», организованный по инициативе журнала «Проблемы мира и социализма» и египетского журнала «Ат-талиа». Представители более 30 прогрессивных революционных партий и организаций, среди которых были как правящие партии передовых африканских стран, так и политические организации, борющиеся за полную независимость своих стран, встретились для того, чтобы в обстановке свободной дискуссии обменяться мнениями по важнейшим вопросам современного национально-освободительного движения в Африке, поделиться богатым опытом революционной борьбы и строительства новой жизни по социалистическому пути.

Как подчеркивали многие участники семинара, на современном этапе прогрессивным силам континента никогда не нужно объединяться, выстуить единым фронтом за защиту достигнутых африканских народов. Делегаты призвали крепить связи с социалистическим лагерем, который всегда стоял на защите интересов африканских народов.

Симпозиумы генетиков и математиков

31 октября в Тбилиси начал работу симпозиум по современным проблемам генетики и генетики бактериофага и вирусов. Он организован проблемными комитетами Академии наук СССР по генетике и селекции и по молекулярной биологии совместно с Тбилиским научно-исследовательским институтом вакцин и сывороток Министерства здравоохранения СССР.

В симпозиуме, который продлится до третьего ноября, принимают участие видные специа-

листы из многих научных центров страны.

30 октября в Батуми закончил работу второй Всесоюзный симпозиум математиков по теории групп. Он продолжался 6 дней. Было прочитано более 70 научных докладов.

Итоги работы симпозиума подвел академик А. И. Мальцев. Одно из заседаний симпозиума было посвящено семидесятилетнему со дня рождения выдающегося математика, астронома и биографа Отто Юльевича Шмидта. (ГрузТАГ).

НА РОДИНУ

ДАМАСК. (ТАСС). Из Латании в Советскую Армению отбыла группа армян-репатриантов — всего 190 семей. Это четвертая группа армянских репатриантов, выезжающая из Сирии в Советский Союз в соответствии с достигнутым соглашением с сирийскими властями.

РЕШЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ГАНЫ

ПАРИЖ. (ТАСС). Как передает агентство Франс Пресс, Гана разорвала дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой.



ПАМЯТИ ГЕРОЯ

БРЮССЕЛЬ. (ТАСС). Мы свято храним память об отважном советском воине Евгении Доценко, сражавшемся вместе с бельгийскими патриотами против гитлеровских оккупантов и нашим смертью храбрых на бельгийской земле, — заявил бывший участник бельгийского движения Сопротивления Жорж Амар. Он выступил с речью на траурном митинге и могил майора Е. Доценко на кладбище в Комблен-о-Поне (провинция Льеж). На митинге, организованном по случаю наращения Е. Доценко орденом Отечественной войны I степени посмертно, присутствовали сотни жителей Комблен-о-Пона.

Дом супругов Амар служил в годы гитлеровской оккупации базой и штабом партизан, среди которых были советские воины, бежавшие из фашистского плена. Здесь часто бывал Е. Доценко, ставший впоследствии комиссаром партизанского полка. За помощь Е. Доценко гитлеровцы обещали большую награду.

Отважный воин пал смертью храбрых 1 апреля 1944 года. Прикрывая отход партизан, он уничтожил много фашистов. Даже к неподвижному телу нашего героя каратели долго не решались подойти.

Митинг в Комблен-о-Поне продемонстрировал дружбу и солидарность бельгийского и советского народов, сражавшихся плечом к плечу против фашизма.

Новости спорта

Лидируют шахматисты СССР

На Всемирной шахматной олимпиаде в Гаване состоялись очередные туры. В четвертом туре советские шахматисты выиграли у команды Филиппин со счетом 3,5:0,5, а в пятом победили израильтян. Пока счет в этой встрече — 2,5:0,5. М. Тал, впервые выступивший на этих соревнованиях, одержал крагавую победу над А. Оливера. В Спасский нанес поражение Л. Роу, а Т. Петросян, господствующий на ничью с Х. Алваресом. Встреча В. Корчного с

Киевское „Динамо“ — чемпион страны

Вчера в Москве в очередном матче чемпионата страны по футболу встретились команды ЦСКА и «Локомотив». Игра закончилась победой железнодорожников со счетом 2:1. После поражения киевских динамовцев в Киеве — лидеры нынешнего розыгрыша первенства СССР — стали недосягаемыми для других коллективов. За шесть туров до конца соревнований они обеспечили себе золотые медали чемпионов Советского Союза. Такого еще не знала история отечественного футбола. Лучшая команда Украины, продемонстрировавшая в нынешнем сезоне высший класс игры, заслуженно завоевала почетный титул.

В несколько строк

▲ В минувшее воскресенье состоялось очередное матч футбольного чемпионата страны. Вот результаты встреч: «Зенит» — «Кайрат» — 1:2; «Спартак» — «Динамо» (Минск) — 0:0; «Шахтер» — «Нефтяник» — 1:0; СКА (Ростов) — «Крылья Советов» — 2:0.

▲ В минувшее воскресенье в Будапеште сборная Венгрии встретилась с футболистами Австрии. Результат матча — 3:1 в пользу хозяев поля. Все три мяча у них забил нападающий Фарнаш.

▲ Сегодня в Милане сборная команда СССР встречается с национальной сборной Италии. Это — последний матч футболистов нашей сборной в нынешнем сезоне.

▲ Баскетболисты московского «Динамо» участвовали в международном турнире в Польше. В финале наши спортсмены нанесли поражение краковской «Висле» — 70:38.

Сорезнуются мотоциклисты

В минувшее воскресенье в Тбилиси проводился мотокросс, посвященный 49-й годовщине Великого Октября.

Первыми приняли старт юноши и девушки на машинах класса до 175 кубических сантиметров. Здесь победила тбилисский школьник Э. Манукян. А у девушек уверенно первенствовала В. Зиброва (Тбилиси). Среди мужчин успех сопутствовал студенту Грузинского института физкультуры А. Вавяну.

В гонках машин класса 125 кубических сантиметров первое место завоевал тбилисский школьник А. Антонов, в классе же машин 350 кубических сантиметров — В. Ткаченко (Тбилиси).

Х. ВАРТАНЯНЦ.

Х. Оливера осталась неоконченной

Поброва в пяти турах полуфинала 17,5 очка (16 побед, 3 ничьи, одна партия отложена), команда Советского Союза практически обеспечила себе участие в финальном турнире.

Конгресс Международной шахматной федерации, заседающий в Гаване, решил провести очередную шахматную олимпиаду в швейцарском городе Луцерн, в октябре 1968 года. По предложению советской делегации намечено также в 1968 году провести личный чемпионат Европы. На планарном заседании конгресса нашим представителям были торжественно вручены дипломы чемпионов мира для передачи Т. Петросяну и Н. Гамридашвили.

СООБЩЕНИЯ • СПРАВКИ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

КИНО

СЕГОДНЯ

В кинотеатрах имени Руставели, «Амриана», «Сакртадело» (Зеленый зал), «Гаахакули», «Казбег» (первый зал) — «Встреча с прошлым»; «Октябрь» — «Война и мир» (Наталаша Ростова) (2-я серия); «Исаани», «Сакртадело» (Красный зал), «Тбилиси» — в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, в Доме культуры имени Пелхазова — «Цвета борьбы»; «Комсомолец» — «Мачи Хантия»; «Колхида» (в пяти театре), «Эри» — «Великоленная сестра»; «Колмеурне» — «Паноретик и огонь»; в Доме офицеров — «Белая раздора»; «Танамгвар» — «Любимый Нового Орлеана»; в парке имени Кирова — «Казбег» (второй зал), «Колхида»

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Снеговик» (в 19 час. 30 мин. аб. № 14); Госпир — Новый аттракцион «Бахчисарайская легенда» под руководством и при участии лауреата всесоюзного смотра циркового искусства Бориса Манжелжи (в 20 час.).

ФЕДЕРАЦИЯ РУЧНОГО МЯЧА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Дворец спорта
3-4 НОЯБРЯ

РУЧНОЙ МЯЧ
3 НОЯБРЯ

ЧЕХОСЛОВАКИЯ — ГРУЗИЯ (сборная) (сборная)

4 НОЯБРЯ

ПРАГА — ТБИЛИСИ (сборная) (сборная)

Начало в 19 час. 30 мин.

Билеты продаются в кассах Дворца спорта.

Землетрясение в Греции

АФИНЫ. (ТАСС). 29 октября в 4 часа 10 минут утра по местному времени Афгестрийский сейсмологический институт зарегистрировал подземный толчок силой 5,8 балла с эпицентром в 280 километрах к северо-западу от Афин.

АФИНЫ. (ТАСС). Согласно уточненным данным, землетрясение в Этолии и Акарнании причинило значительный материальный ущерб населению этой области. Пять сел почти полностью разрушено. Без крова остались 16.000 человек. Около 1.500 домов получили трещины или стали непригодными для жилья.